

(Traduction)

II

The Acting High Commissioner for India  
to the Secretary of State for External Affairs

OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER FOR INDIA

OTTAWA, January 26, 1951.

SIR,

I have the honour to acknowledge the receipt of your Note of January 26, 1951, in which you inform me that the Government of Canada proposes to conclude with the Government of India an agreement regarding the entry of citizens of India to Canada for permanent residence.

The provision set forth in your Note under reference are acceptable to the Government of India and I am authorized to confirm that your Note and this reply constitute an agreement between the two Governments which may be terminated by either Government on giving six months' notice.

Accept, Sir, the assurances of my highest esteem and consideration.

P. K. BANERJEE,  
Acting High Commissioner  
for India.

3) Les dispositions du décret du conseil C.P. 2118 en date du 17<sup>e</sup> jour  
du 25 septembre 1950 modifié par le décret du conseil C.P. 2229 du  
28<sup>e</sup> jour de décembre 1950 ne s'appliquent pas aux citoyens de  
l'Inde.

4) Les paragraphes précités n'auront aucun effet sur l'entrée au  
Canada de citoyens de l'Inde à titre de non-immigrés.

Si les dispositions précitées rencontraient l'opposition du Gouvernement de  
l'Inde, le Gouvernement du Canada a l'honneur de suggérer que la présente  
note et la réponse du Gouvernement de l'Inde constituent entre  
les deux Gouvernements un accord auquel l'un ou l'autre Gouvernement pourra  
mettre fin sur préavis de six mois.

Monsieur,  
Votre obéissant serviteur,  
LOUIS ST-LAURENT